FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 173 Montmorency — S. District No. 3 — (Enumeration District / District du recenseur) No. 1 — in dans — Ste village Ste Anne Beaupré — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Ernest Pare — Enumerator. / Recenseur. — Prix 5

Dist. 178 Sub. 4

5301

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number in township or parish. Street and house number in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account. (Vide instructions.)	WAGE-EARNERS. State when person is employed, as "on farm," "in woods," "in mine," "in factory," "in shop," "in office," "in store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation, if any.	Rate of wages per hour or piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in twelve months. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in this Province in 1910 over and above Public School Grants.	INFIRM. Specify age and infirmity.	Blind.	Deaf-mute.	Insane or idiotic.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf ou divorcé.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans le bois," "à la mine," "à la manufacture," "au magasin," "au bureau," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi, s'il y en a.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou à la tâche.—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans les douze mois. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de l'âge scolaire, au moyen des octrois publics.	INFIRMES. Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Simard Regina	Ste Anne Beaupré	f.	fille	s.	janv.	1875	36	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr. et A.				
2		Marcin Alec	" "	m.	domestique	m.	août	1872	39	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servant	2-8-09			W	maison privée	50		54		156.00							oui	oui	Fr.				
3		" Euperia	" "	f.	domestique	ma.	déc.	1871	40	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	cuisinière	2-6-06			W	hôtel	20		54		300.00							oui	oui	Fr.				
4		Boily Willy	" "	f.	domestique	ma.	sept.	1871	40	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	hôtel	15		54		83.00							oui	oui	Fr.				
5		Hayenger Annie	" "	f.	domestique	ve.		1892	19	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	hôtel	20		54		50.00							oui	oui	Fr. et A.				
6		Fitzgerald Annie	" "	f.	domestique	ve.	déc.	1886	25	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	hôtel	4		54		10.00							oui	oui	Fr. et A.				
7		Leroy Maggie	" "	f.	domestique	ve.	sept.	1888	23	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	Hotel	12		54		30.00							oui	oui	Fr.				
8		Bellerau Phelda	" "	f.	domestique	ve.	août	1888	23	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	Hotel	20		54		75.00							oui	oui	Fr. et A.				
9		St Victoire Cyprien	" "	f.	domestique	ve.	juin	1892	19	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	Hotel	20		54		50.00							oui	oui	Fr.				
10		Boudin Letitia	" "	f.	domestique	ve.	sept.	1893	18	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	Hotel	20		54		50.00							oui	oui	Fr.				
11		Moniette Edouard	" "	f.	domestique	ve.	mai	1885	26	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-09			W	maison privée	52		70		130.00							oui	oui	Fr.				
12		Boutard Alma	" "	f.	domestique	ve.	oct.	1887	23	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-8-09			W	maison privée	20		70		50.00							oui	oui	Fr.				
13		Fortier Lena	" "	f.	domestique	ve.	mars	1887	26	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	Hotel	20		54		50.00							oui	oui	Fr. et A.				
14		Paré Victoria	" "	f.	domestique	ve.	mars	1884	26	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	Hotel	20		54		50.00							oui	oui	Fr.				
15	32	32 Duquet Alfred	" "	m.	chef	ve.	juillet	1890	20	Québec	1910	12.00	Station	Station	Catho. R.	pêcheur	2-1-06			W	Hotel	16		54		120.00	30.00						oui	oui	Fr. et A.				
16		Paré Alphonse	" "	f.	domestique	ve.	sept.	1878	31	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	servante	2-9-06			W	Hotel	20	20	54	70	100.00	112.00						oui	oui	Fr.				
17	33	33 Paré Adolphe	" "	m.	chef	m.	avril	1847	63	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	Multipreneur	2-0-[illegible]				maison privée					~~100.00~~							oui	oui	Fr.				
18		" Josephine	" "	f.	épouse	m.	déc.	1847	63	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
19		Paré Emile	" "	m.	fils	s.	août	1896	14	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.																			10	oui	oui	Fr.	15.00			
20		" Irene	" "	f.	fille	s.	mai	1902	9	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.																			10	oui	oui	Fr.				
21		Boutin Florence	" "	f.	domestique	s.	sept.	1887	23	Québec			Française	Canadien	Catho. R.	Medicin	7-0-8	from	oui	non	de deplacem	40		60	~~54~~	360.00							oui	oui	Fr.				
22	34	34 Falardeau Virginie	" "	f.	Chef	ve.	mai	1860	71	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun			non	non														oui	oui	Fr.				
23		" " Joseph	" "	m.	fils	m.	août	1876	34	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	Mecanicien	6-6-41		oui	oui	Ch. ingenieur	44		60	~~64~~	528.00		Blessé	~~Travail~~	24.00			oui	oui	Fr.				
24		" " Josephine	" "	f.	bonne	m.	juin	1891	19	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
25		" " Josepha J.	" "	m.	petit fils	s.	juin	1910	1	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																								
26	35	35 Paré Olympie	" "	m.	Chef	m.	fev.	1851	60	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	Nourrisier	5-6-83		non	oui	non	Ouvrier Style	52		60		450.00		1000.00	69	100.00	76.50		oui	oui	Fr.				
27		" Bertilina	" "	f.	épouse	m.	déc.	1855	55	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
28		" Meridonne	" "	f.	fille	s.	fev.	1874	17	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
29		" Arthur	" "	m.	fils	s.	déc.	1897	13	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		10	oui	oui	Fr.	15			
30	36	36 Racine Victor	" "	m.	Chef	ve.	mai	1843	73	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	reserve	Dore																		non	non	Fr.				
31		" Paré	" "	f.	épouse	m.	sept.	1861	49	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
32	37	37 Blanchard Alphonse	" "	m.	Chef	m.	oct.	1880	30	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	Commerçant	7-9-41		non	oui	non	commerçant	52		60		300.00	30.00	1000.00	30		32.50		oui	oui	Fr.				
33		" Augustine	" "	f.	épouse	m.	juillet	1892	23	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
34		" Joseph	" "	m.	fils	s.	mars	1903	3	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.																					Fr.				
35		" Lionel	" "	m.	fils	s.	mai	1906	27	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.																								
36		38 Tremblay Rose	" "	f.	Chef	ve.	fev.	1871	40	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
37		" " Marie Anne	" "	f.	sœur	ve.	août	1889	21	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
38		39 Bergeron Emile	" "	m.	Chef	m.	avril	1862	48	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	Contable	10-2-41		non	oui	non	général	52		54		1000.00		5000.00	44		140.00		oui	oui	Fr. et A.				
39		" " Josephine	" "	f.	épouse	m.	sept.	1863	46	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun																		oui	oui	Fr.				
40		" " Lucille	" "	f.	fille	s.	août	1897	13	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	Etudiante						Comptant												10	oui	oui	Fr. & A.	30.00			
41		" " Emilien	" "	gar.	fils	s.	oct.	1893	12	Québec			Française	Canadien	Catho. R.																3000.00	70	85.00	10	oui	oui	Fr.	15			
42		" Lionel Marie	" "	m.	fils	s.	oct.	1902	3	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.																3000.00	8	85.00	10	oui	oui	Fr.				
43		" Flavie	" "	f.	fils	s.	janv.	1907	4	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.																3000.00	4	85.00				Fr.				
44		Lambert Philippe	" "	f.	sœur	ve.	juillet	1843	17	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	fille elevateur															5000.00	81	5.00		oui	oui	Fr.				
45		Provost Delvina	" "	gar.	Locataire	ve.	mai	1888	22	Québec			Française	Canadien	Catho. R.	Voilier	7-0-08		non	oui		de fabrikant	72		60		720.00		2000.00	72		65.00		oui	oui	Fr.				
46		40 Morel Marie	" "	f.	Chef	c.	mai	1863	43	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	Tenturiere	4-0-86		non	non	oui	à domicile	44		54		300.00							oui	oui	Fr.				
47		41 Blanchard Virginie	" "	f.	Chef	ve.	août	1869	50	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	employee	5-6-69					magasin privée	24		60		72.00							oui	oui	Fr.				
48		Racine Joseph	" "	m.	gendre	m.	sept.	1888	23	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	Commerçant	7-9-41					chemin par	35		60		270.00		5000.00	72	1200.00	157.00		oui	oui	Fr.				
49		" Virginie	" "	f.	fille	m.	juillet	1887	24	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.	aucun															140.00	72	3.00		oui	oui	Fr.				
50		" Mignonne	" "	f.	petite fille	c.	fev.	1910	12	Québec			Française	Canadienne	Catho. R.																								

52

2,6,620 1000 773.00